

No part of the candidate's evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining an NZQA qualification or award.

SUPERVISOR'S USE ONLY

1

91975



Draw a cross through the box (X) if you have NOT written in this booklet

☐

+



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Level 1 Spanish 2024

91975 Demonstrate understanding of spoken Spanish related to everyday contexts

Credits: Five

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrate understanding of spoken Spanish related to everyday contexts.	Demonstrate sound understanding of spoken Spanish related to everyday contexts.	Demonstrate thorough understanding of spoken Spanish related to everyday contexts.

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

You should attempt ALL the questions in this booklet.

Answer in your choice of English or te reo Māori.

Each of the questions in this assessment requires you to listen to a passage in Spanish. You will hear each passage four times:

- The first time, you will hear it as a whole.
- The second, third, and fourth times, you will hear it in sections, with a pause after each.
- As you listen, you may make notes in the space provided.
- Before the passage begins, you will have 30 seconds to read the question.
- Once the passage has finished, you will have time to review your answers.

If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–12 in the correct order and that none of these pages is blank.

Do not write in any cross-hatched area (XXXX). This area will be cut off when the booklet is marked.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

Excellence

TOTAL 22

Page 1

Answer in your choice of English or te reo Māori.

Make sure the exam supervisor has supplied note-taking paper.

INSTRUCTIONS

You may listen to each passage four times using the audio player. The first reading is the entire passage, and the second, third, and fourth readings split the passage into sections. Complete your audio listening before continuing to the next page.

FIRST PASSAGE: *En el mercado (In the market)*

Listen to Juana's conversations at the market. Refer to the passage in your answer to Question One.

Glossed Vocabulary

pesos the currency used in Colombia
vibrante bright

AUDIO PLAYER: First Passage

Read the question before you begin listening to the passage.

Each section can be played **ONCE** only, and cannot be paused or stopped.

FIRST READING

Full passage
3m 50s Played

SECOND READING

Section 1
2m 20s Played

Section 2
1m 28s Played

THIRD READING

Section 1
2m 20s Played

Section 2
1m 28s Played

FOURTH READING

Section 1
2m 20s Played

Section 2
1m 28s

LISTENING NOTES

special occasion
what she bogh, how it relaes
postive or neg expericne at : fruit shop, clothing shop,

good day, welcome to the fruit shop, how are you
good day, the thruth is i am a bit tired
what a shame, why
at night i went to bed bery late , around midnight
very late, and what are u looking for today
today is my cousisn birthyda, adn we are going to
alzmosare en fmailya.
today is the birthdya of my cousin and we are going to
have eat as family i need to make fruit slaad delicious
fruitn and i need bananas. how much cost?
i have big and small bananas, the big are from south of
columbia are the best cuz fresher than the small banas,
they cost 10 mil perso por kilo,
these seem very exoensive can u make me a cheaper
price,

SECOND READING

Section 1
2m 20s Played

Section 2
1m 28s Played

THIRD READING

mmm ok the minimum price today is 8 mil pesos per kilo
thats good i will take a kilo of big banas then
perfect, cost 8 mil peso in total, anyththing else?
nothing else, thank you
hope it goes well at the birthday

FIRST READING


 Full passage
3m 50s *Played*


SECOND READING

 Section 1
2m 20s *Played*


 Section 2
1m 28s *Played*

THIRD READING

 Section 1
2m 20s *Played*

 Section 2
1m 28s *Played*

FOURTH READING

 Section 1
2m 20s *Played*

 **Section 2**
1m 28s

welcome to my clothing store, what are you looking for
i am looking for new dress for a birthday, what dresses
do u have

yesterday i sold my last dress, but look here, i have
pretty shirts and skirts pretty. this rosada pink skirt is
very in fashion

no i dont like the bright colours very much, do u have a
black long skirt?

no i dont have

what a shame, well can try this black shirt, do u have in
size 10?

no i dotn have size 10 only 12 and 14

thats ok, i will look in another store

ok, bye.

QUESTION ONE


(a) What is the special occasion Juana is shopping for?

B I U     

Juana is shopping because it is her cousins birthday today, and to celebrate they are going to eat and have lunch as a family.

[\[Return to Audio Player\]](#)

(b) Describe what Juana bought at the market, and how what she bought related to the special occasion.

B I U     

At the market Juana went to two stores looking for two things for her cousins birthday. The first store she went to at the market was the fruit store, where she needed to buy bannanas. This relates to the special occasion as she needed to buy the bannanas for a delicious fruit salad she is going to make for her cousins birthday lunch that they are celebrating with her family. At the fruit store the bannans were expensive, but she was able to negotaitte with the store owner and buy them for a cheaper price.

The second store she went to at the market was a clothing store, where she tried to buy a dress. This relates to the special occasion as she needed to buy the dress for her cousins birthday. However the store did not have any dresses in stock, and she was unable to find another item of clothing she wanted to buy for her cousins birthday.

(c) Did Juana have positive or negative experiences in the shops she visited? Use evidence from the passage to support your answers.

Fruit shop:

B I U     

At the fruit shop Juana had a positive experince as the shop worker was friendly, helpful and informative. When she walked into the store he greeted her and asked how her day was, and they chatted for a little while before he asked how he could help her. She said she needed bannanas and he told her about the types of bannanas they had, large bannas from the south of columbia, and small bananas, he then told her that the large bannanas were nicer than the small ones as they were fresher, which was helpful. He said they were 10 mill pesos per kilo, which juana though was expensive and asked if he could make a cheaper price. The shop owner agreed and said he was able to sell them to her for 8 mill pesos per kilo, which juana was very happy with. This shows that she has a positive experince at the fruit shop.

Clothing shop:

B I U     

At the clothing shop she had a negative experince as she was unable to find a dress or any other item of clothing she wanted, as well as this the shop owner was not very friendly or helpful. When juana went into the store, the shop owner greeted her and asked her what she was looking for, but did not ask her how her day was or seem to care about juana. Juana said she was looking for a dress for her cousins birthday, however the shop owner said she had sold her last dress yesterday, so there were none left. The shop owner then told juana to look over there at the pretty shirts and skirts she had, and showed juana a pink skirt which she said was very in fashion. However Juana did not like the bright colours of the pink skirt and asked if she has a longer black skirt, to which the shop owner replied no. Juana asked if she could try on a black shirt, and if they had it in a size 10, however the store only had it in a 12 and 14 so Juana left to go look at another clothing. This shows that juana had a negative experince as she was unable to buy a dress like she initaly wanted, and there were no other items of clothing at the shop that she wanted.

Page 2

SECOND PASSAGE: *Mis vacaciones en España* (My holiday in Spain)

Listen to Marisol speak to Carlos about her holiday in Spain and the festival she went to. Refer to the passage in your answer to Question Two.

Glossed Vocabulary

- un camión truck
- una batalla battle / fight

AND NOTES

AUDIO PLAYER: Second Passage

Read the question before you begin listening to the passage.

Each section can be played ONCE only, and cannot be paused or stopped.

FIRST READING

Full passage
3m 36s Played

SECOND READING

Section 1
1m 17s Played

Section 2
2m 19s Played


THIRD READING

LISTENING NOTES

hola marisol, how was ur vacation to spain the previous
mes, did u have good tim
hola carlos, yes i took a expericne increbile. have u
seen my photos on isntagram
yes, they are veyr pretty
i went to a event very famous, the last wednesdya of
agust called the tomatina
did u stay in the same place as the event
i took traird ese valenvai to a town called bunol
i syayed ther ea week and sow lots of sepesutaculs
normally each yaeat ther e are lots of visitors, some
lcoal and some forgiens who go bunol

Each section can be played **ONCE** only, and cannot be paused or stopped.

FIRST READING

 Full passage
3m 36s Played

SECOND READING

 Section 1
1m 17s Played

 Section 2
2m 19s Played

THIRD READING

 Section 1
1m 17s

 Section 2
2m 19s Played

FOURTH READING

 Section 1
1m 17s

 Section 2
2m 19s

how interesting, what happens normally during the tomatina. in morning big trucks come filled with lots of tomatoes what they don't use in summer. later starts a big battle of tomatoes. the people throw about fifty 60-70 million tomatoes during 1 hour. wow the tomatina only cost 10 euros, it is very cheap. the important is that you need to bring old clothes and shoes and glasses for swimming. do you want to return to the tomatina next year, although I like saying in Buñol, was an exciting experience, it seems there were too many people and after the event it hurt my face and body was very red and dirty. I needed to shower 5 times to take off the red colour, as well in the street it was very hot and I needed to drink water each hour. I couldn't rest at night because there was a lot of noise in the street, the everyone yelled and talked very loud.

QUESTION TWO

(a) (i) How did Marisol get to Buñol?

B *I* U     

Marisol took the train from Valencia to the town of Buñol.

(ii) How long was she there for?

B *I* U     

Marisol stayed in Buñol for a week.

(iii) What does she recommend people attending the festival wear? Why?

B *I* U     

She recommends that people wear old clothes and shoes, and swimming glasses. This is because during the tomatina people throw tomatoes at each other for an hour, and fight with the tomatoes. It is important to wear old clothes so when they get stained it doesn't matter, and to wear swimming glasses to protect your eyes and face.

(b) Describe what happens at the festival in the town of Buñol.

B I U

The festival in the town of buñol is called the tomatina, and it is a very famous event that happens on the last wendnesday of august where people throw tomatoes. On the morning of the festival big trucks arrive, filled with all the tomatoes that they have left over from the summer. Later a big battle starts, where people are throwing tomatoes. During one hour around 150 mill tomatoes are thrown and the event only costs 10 euros, which is very cheap.

[\[Return to audio player\]](#)

(c) Is it likely that Marisol would want to return to the festival in the future? Justify your answer using evidence from the passage.

B I U

Although marisol like staying in buñol, I don't think she will return in the future. This is because although marisol like staying in buñol and thought it was an exciting experince, she though there were too many people at the festival, as she previosuly said that there were many visitors, some local and some foreigners. After the tomatina festival her face hurt, and her body was very red and dirty from throwing the tomatoes. She needed to shower five times to take of the red colour. As well as this she said the street was very hot, and she needed to drink water each hour. She also couldn't go to sleep at night as there was lots of noise in the street, as everybody yelled and talked very loudly. This shows that although she had and exciting experince, she did not enjoy the tomatina festival enough to return in the future.

Page 3

THIRD PASSAGE: *Opciones de asignaturas* (Subject choices)

Listen to Antonio and Camila have a conversation about what subjects they might choose next year. Refer to the passage in your answer to Question Three.

AUDIO PLAYER: Third Passage

Read the question before you begin listening to the passage.

Each section can be played ONCE only, and cannot be paused or stopped.

FIRST READING

Full passage
3m 7s Played

SECOND READING

Section 1
1m 22s Played

Section 2
1m 45s Played

THIRD READING

LISTENING NOTES

holla camil, how are u
hola i am very busy, i have lots of homeowkr of science to do i am not doing to study science next year they are too difficult this year. i dont udnerstand anthing, also i amg not going to study math bc no me inrest para nada i agree with you, have u though abotu what subject u wantt o study next year
yes of course, i love englihs and france because they are very fun and i ave the same teacher who is good. i think studying language is easy. in the fture my dream is to travel the world
yes u are right, and what other subjects do u want to study
... ..

SECOND READING



Section 1
1m 22s *Played*



Section 2
1m 45s *Played*

THIRD READING



Section 1
1m 22s



Section 2
1m 45s

FOURTH READING



Section 1
1m 22s



Section 2
1m 45s

history interests me because for me it is easy as well, i have esclen notes in geograpgh so i want to study that as well. what type of job do u wan to have int ehf ute. i am not compeltly sure, i know i dotn want to wrok wth kdis cuz i nto aptient, i think id otnw ant to work ina. office and not a resutant like waiter. it s very stessful. i previosu washed dishe sinr asutn and it was teerribe to me haivng lots of mony not imprtnat i wanst to ahevctoant with people and i liemto help them. tourism intesre me alot cuz i can use english and french and i cane xplore didfernt places.

QUESTION THREE

(a) Which two subjects is Camila unlikely to study next year, and why?

Subject 1: Science

Reason:

B I U $\frac{1}{2}$ \equiv \vee \equiv \vee \leftarrow \rightarrow \odot

Camilla has lots of homework for science this year, and is very busy at the moment. She has decided that because science is so difficult this year, she is not going to study it next year as she doesn't understand anything at the moment.

Subject 2: Math

Reason:

B I U $\frac{1}{2}$ \equiv \vee \equiv \vee \leftarrow \rightarrow \odot

Camila says math doesn't interest her at all, so she will not be studying it next year.

(b) What has Camila taken into consideration when choosing her subjects for next year?

B *I* U

Camila wants to study english, french, history and geography next year. She wants to study english and french as she loves those subjects and think they are very fun. She also has the same teacher for both of them who she thinks is very good. Camila also thinks languages are useful, so it is good for her to study english and french. Camila wants to study history as it interests her alot, and it is also easy for her. She also says she has excellent notes in geography, so she wants to study that next year as well.

[\[Return to audio player\]](#)

(c) (i) Select which of the following jobs would be the best choice for Camila.

- ☐ Doctor
- ☐ Waitress
- ☒ Flight Attendant
- ☐ Teacher

(ii) Referring to all the job options, justify why you have chosen that job for Camila. Use information from the passage to support your answer.

B *I* U

Camila should be a flight attendant as it is the job that suits the subjects she has choosen, and her personality the most. Camila said she wants to have a job in the tourism industry, as this interests her a lot. She also said that having lots of money is not important, she just wants to connect with people and help them, which is an important part of being a flight attendant. As well as this, she says she wants to explore lots of places, and being a flight attendant will help her do so. Her subject choices also help her become a flight attendant, as she will be able to use english and french, as well as her history and geography knowledge to help her.

Being a doctor would not suit camila as she is not studying math or science next year, which are crucial subjects to study to become a doctor. As well as this, she said she doesn't want to work in a stressfull enviroment, and being a doctor is extremely stressful. Being a waitress would not suit camila as she said to antonio that she doesn't want to work in a reasturant and be a waiter when she is older. This is becace it is also a very stressfull job, Camila said she once worked as a dish washer in a reasturant and it was a terrible job. Being a teacher would not suit camila as she said that she did not want to work with kids as she is not very patient. This is also a stressfull job as children are very full on and you need to give them your full attention it would not suit her.

Overall, flight attendant is the best job for camila as it suits her intrests and her personality the best, compared to the other jobs which would be too stressful for her.

Excellence

Subject: Spanish

Standard: 91975

Total score: 22

Q	Grade score	Marker commentary
One	E7	<p>The candidate drew conclusions using details from the text. For example, the evidence given to conclude a positive experience in the fruit shop – the candidate included detailed information directly related to the purchase (large, fresh bananas from the south of Colombia, lowering of the price, etc), as well as information about how the shopkeeper treated Juana.</p> <p>Understanding the relevance of how the shopkeeper treated Juana demonstrates awareness of the speakers' choices of language and how this is related to Juana's overall experience. In each section, ideas are well connected and clearly answer what the question asks. Some detail is missing for E8.</p>
Two	E7	<p>The candidate provided a very detailed, connected response. The response showed thorough understanding of the information and was able to draw overall conclusions about Marisol's enjoyment of the festival based on the detail in the text. There was some minor distortion of information and lacking justifications in part (b).</p>
Three	E8	<p>A very thorough, detailed, accurate response, which draws and justifies conclusions about the information presented in the text. Shows awareness of Camila's choice of content by selecting an appropriate profession and backing this up with a thorough exploration of the content which supports this, for example acknowledging Camila's enthusiasm for languages, and how this could relate to her future career prospects.</p>